

Mi D<sup>no</sup> Miguel García. - Recuerdo a tu hermano de mil afectos.  
entre treinta y tres. - Elly como amigo. - Han pasado días que he  
de tu país, y el dolor que tengo de salir de él me ha causado con  
horror, pues esta como toda la República está reducida a un miserable  
chaco, y los cañones no hacen otra cosa, que marchar por  
sobre las víctimas, que ellos cobardemente sacrifican. Esto es el estado  
mi querido amigo a que esta reducida esta desgraciada República.  
Aquí no hay leyes, no hay garantías, no hay mas por fin, que  
pobres, engañados, mala fe, y prostitución de todo genero, y lo que es  
mas lamentable a p. el Inglés, y el Norteamericano, y p. el  
Papa de España; pues esta última ha cometido una gran an-  
ticipación p. reconocer la independencia en que estamos, y los  
hombres de juicio calculan, y su reconocimiento no trae mas de  
figura, y prosperar del país; todos desean le denifique cuanto an-  
tes esta empresa para ligar a medias, antiguos y nuevos, y no tener  
el primer amigo, que p. salir del estado en que nos hallamos  
me desfogar con gusto a esta etnomarca tan apetecido en el  
dia p. los hombres de juicio. - Los Indios han hecho, y están  
diciendo primos, han entrado al Pueblo de Santafé, y en me-  
dia Plaza gritaban Viva el General Pae hicieron apropios.  
De Buenos ayres han salido tres mil hombres al mando de  
Pae; y a cargo de mil, al de Quiroga; esta le pide a  
Cordero quinientos hombres, armados, equipados, y treinta mil  
pesos plata, y los hombres Corderos le están quitando la Camina  
p. dar esta cantidad. El mismo le pide a Barrera mil  
hombres armados, y tal, y en lugar de mandarnos le contesta con  
desvergüenza, y ha marchado con mas de mil hombres a  
unir con Ezequiel de Santafé. Esta cita de guerra con  
Buenos ayres y con Quiroga, y de mismo amigo con Quiroga.

Stato Ribera. — D. ayre reclama la persona de D. y Lopez  
exortada y p.<sup>a</sup> entregando a D. le amle dar la Persona si con  
tor mil pesos plata. Lopez, D. y, Ribera, Ferrer, Aba, y la  
Valle han estado un ette viéndose juntos en el Sarama, y de  
agui han salido todos a su Provincia en gran armonia, y han  
elevado una Representacion al D. de Buenos ayres con dos objetos  
primero, y 2.<sup>o</sup> su Constitucion al D. y segundo que se le  
abone al Exto. y remiso al Emperador todo lo que se les debe  
desde el tiempo en q. se transfirieron las Pases, hasta el dia en  
q. se transfiriese el pago a dichos remedios. Buenos ayres ha  
experimentado una Emigracion considerable, el Comercio esta pa  
ralizado del todo, el papel moneda sin ningun valor: el Ingles  
reclama eludiamente el Emprutito, y su credito, que en el dia al  
Carran a veinte, y nueve millones. La Republica toda esta llena  
de Satisfacciones por a la gente se le acumula en media Plaza y en  
toros de un peso, y de Cualquiera fridera; Inortal amigo! ¿Pueden  
un hombre de regulares sentimientos habitar en este D. y? Ca  
remos q. no ciertamente. Ah es q. mañana sigo mi marcha  
a Santafe donde pienso embarcarme, y p. todavia estoy  
indeciso, si debo dirigirme a B. y, o a Montevideo, y  
p.<sup>a</sup> el efecto he principado mi familia, me invitaban que debien  
han, y el Comercio voy a recibirlo a Santafe, y Lopez, han  
cometido dirigirme las Cartas a D. y con D. y sobre el  
Interior p.<sup>a</sup> mi y exterior p.<sup>a</sup> D. y Rufino Valle, pero este  
ya sabe de q. medios servira valear p.<sup>a</sup> dirigirme todas las  
Cartas. Salbado, y Montevideo ya no hacen mas de suposicion  
hon, y los han clado una plaza en los Sulos donde estan dem  
brando arros, y Maria Cosas, y mas criados bugetas que  
ellas seguramente deberan ser p.<sup>a</sup> Quiroga: en fin mi  
querido amigo Concluyo esta suplicandole haga una  
Pista a mi Paisano Aba, y la Señora al Sr. D.



Al am. Ortiz, y a D.<sup>a</sup> Estaniquita infinitos recuerdos de mi parte lo mismo han con D. Juan Domingo, y con D. Serafio, a D.<sup>a</sup> Rosita y han muy bien de ser todos, y que tenga orgullo en serlo, pues la Argentina ya no sirve para nada. En un tanto me reciba el amor de su invariable amigo, que le desea felicidad. - Torricelli  
la casa.

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº XVI - 4366

Dr. D. Fr. Co. Santa Ortiz. - Recuman ettaroo  
primero de mil ochocientos treinta y tres. - Con un Sr. llamado Dr.  
Sr. Estan. Lavalle. Envié a D.<sup>a</sup> y en embargo de no haber  
tenido contacto directo con el mayor J. Planes a D.<sup>a</sup> por lo está en  
otro objeto, y manifestarle al D.<sup>a</sup> que tengo de serle útil, y D.<sup>a</sup>  
Economía de no recibir su orden, pues la gratitud por  
D. Juan Co. lo hizo, y es el primer movimiento de mi operación. -  
Están cuatro días y llegué a esta Paz, y mañana voy  
a Santa Fe donde está un hermano mío, y de hoy pienso embar-  
carme, no le sé para mi Paz, o Montevideo. Nota desagradable  
República está en el mayor fermento de sus males, y su magna-  
tudo han oír cosas, y precipitarla al abismo, pero muy pronto  
volverá de su digno. Chaco, o Juncos y Legitimación del extranjero, lo  
segundo le desea muy mucho, pues le oír, y siendo esclavo para haber  
Leyes, instituciones, garantías, y seguridad individual. Mantien  
le escrito algo largo sobre las principales ocurrencias del País, y  
ella me también en general si han metido ciertos porteros  
y en el día están temblando, pues los barullos en que se han me-  
tido no hay Dios que los pueda desatar. - Lo le voy a D.<sup>a</sup> que  
vivir el amor a esta Paz, mi amor y paz, y tenga orgullo de  
ser Boliviano. En un tanto voy fin a esta suplicándole le envíe  
sus expresiones al Sr. Alonzo y su familia con especialidad a D.  
ella y D.<sup>a</sup> Estaniquita, a D. Serafio y D. Juan muchos  
cariños de mi parte lo mismo a D.<sup>a</sup> Rosita, y D. Domingo

A la caridad del invariable afecto, y le profesa su mayor amigo  
Wm. Salbador.

Querido D. Xavier Lopez. - Meun<sup>re</sup> Estimo mucho y  
cinco de mil ochocientos treinta, y tres. Desde el momento de  
haberme separado de Vd. es esta la vez primera, y coningo una  
oportunidad favorable p<sup>a</sup> escribirle advertiendole sobre lo que ocurre  
de Original. Con Como toda la Republica esta rodeada  
de una miserable soldada, y sin cañones no han otra cosa  
q. marchar a gran priera a la destrucción del País. Poras y  
Luzaga tienen como mil hombres con el título de Lima  
y otros estan en campaña con el pretexto de contener a los  
Indios. El segundo pido a Maana mil hombres, y en lugar  
de mandarlos le contesto con diez y seis, y se ha ido  
p<sup>a</sup> Santafe con el mismo numero que le pido y ponerse a  
las ordenes de Lopez. En el Panama han estado junto  
un otros Lopez, Par, y otros Pibero, la Calle, Soler,  
Perez, y de aqui han salido en gran armonia a la Pro  
vincias a procurar gente, han elevado una Representacion  
al de Buenos ayres pidiendo Constitucion, y que se le abone  
al Exto. y venia al Imperio todo lo que se le debe desde  
el vicus en q. se ratificaron las Pares, hasta el dia en q.  
se verifico este pago; Con seguramente no es otra cosa que un  
gran seno en romperse los Cucanos. El Ingles reclama el  
Empreite, y sin redito que en el dia alcanzan a veinte  
y nueve millones. El Rey de España corre una gran an  
mada a Reconocimiento de la Independencia en que nos  
hallamos; Se asegura tambien q. esta empresa ha sido a  
pedimento de unos grandes personajes de D. L. Ayres  
y esta debe ser ciento y algunos hombres de finis lo



lo desear con ansia. Los Indios desearon a Santiago, y no tuvieron  
darse alguno, y en media Plaza gritaban Viva el General Pae. Que  
nos ayere le fuere a Egoen la persona de las y sea de Cometa  
y para darle le ande dar cincuenta mil pesos plata al menos fines es  
por segundo. Entre tanto aqui va a suceder en Otallido. La Plebe  
toda esta llena de Patteadores, fines a la oracion se desmenuza y  
se aseina en las Calles, y los Gobernadores estan temblando de miedo.  
El Gobernador se ha salido a una entrevista con el de Catamarca  
y se sale con Cansa, que van a ir a Pao a Santiago, que se ha  
lla en el dia revoluto. Ciertamente, que van a hacer una gran empre  
sa. En Pao fue detenido p. orden superior a Comandancia  
de la Carta, mientras el Gobierno tomaba medidas de seguridad.  
me quitaron todas las Cartas, que me dio, la Comandancia de medio, y  
el Pape tambien me lo quitaron, pero lo prioreo me lo volvieron, y  
lo segundo lo abricaron para mi, que en el Pape se ha tenido comun  
Carones deertas, el Canso fin, que se quevaron con el. Pero lo mas  
gravoso es esto, que en las preguntas, que se me hanan quevaron ha  
llame Confesar, que yo traia un gran plan. Contra este Pao, diu  
enlome, que P. dena en las Cartas, que esta era la epoca en que  
debiamos Sacrificarnos p. el bien general; que P. dena tambien que yo  
venia encargado de construir a su fuego, y su mujer sobre lo que  
se debia hacer. En fin de tantas, y tantisimas preguntas simples  
Me llamaron las Cartas, y me Contararon, que unas se habian quemado  
y otras se habian remitido a su tituto, con esto me despacharon  
pesados, diciendo dafnes, que ellos habian errado el modo, que ha  
bian para hacerme Contar los planes de P. - llamaron figo mi  
Marcha p. mi Pao; su familia toda esta muy buena, pero creo  
que esta en Pao muy acensado el que P. la tuiera llevar a  
Cia, y que aqui estan oriolentisimas. - Desear en qualquier  
dita amia recibir en orden su affmo. amigo. L. S. L. B.

Salvador. Cumam Marro veinte y cinco de mil ochocientos treinta y tres.  
Muy querido y mayor amigo. Por una tuya, que me dirigí <sup>de lo</sup> a, se cual  
es tu estado. Esto mismo me trae de gran placer por que  
cuando iba escribiendo incantamente que fallabas con tu silencio  
a los deberes que prescribía nuestra amistad, recibí tu carta la misma  
que fue suficiente a desvanecer. Suspiras poco broncos para ti.  
Eras mi querido amigo en procelos infinito si fuera a hacerle  
una pintura de la situación tan trágica en que se halla esta desgra-  
ciada País, batome pues con decirte, que nunca has conocido esta  
pobre Provincia en el estado del día, los hombres aducen de buen mane-  
ra, y de regulares conocimientos, sin ser agitados de muerte, a los  
obscuros enemigos de estas tres condiciones los conservan los  
gobiernos agravándose hasta lo infinito, protestando escandalosa-  
mente. Sin venir, y habiéndolos a pares en la ciudad co-  
mo de primera clase. De aquí podras sacar en consecuencia  
en el estado de la telería Argentina, y que es el nombre  
con que los extranjeros designan nuestra República. Pienso  
dar explicación al Sr. Estable, y tu Señora, y tu ordena a tu me-  
yor amigo, que te dea felicidad. = Tuyo Salvador.

Sr. G. Am. Valle. = Cumam Marro veinte y  
cinco de mil ochocientos treinta y tres. = Muy querido Primo =  
este para infinidad parente una pintura lamentable en que  
se halla esta País, batome pues con decirte, que nunca han  
sido mas solitarios los de la pasada administración que en la  
actualidad, mas a los benignos de muerte. Yo te escribí a  
Pablo diciéndote, que el Gobernador de este País había muy  
buenos recuerdos de ti, y que te necesitaba para empujar  
la Independencia pero, ah! Cuanto hubiera temido yo que  
sentir si hubieras hecho caso de lo que p. que me dijeron  
te escribí, y aun me atreví a darte mi opinión sobre lo  
que debías hacer, pero otros hombres habían sido de manera  
malos, te quise aquí es muy cierto, pero no es otra

Cosa sin p. han te poderon. e si aun p. mono se te ocurra venir, has  
Uebas a la Etternidad, y remuelto a Cambiar p. a siempre de Patria, y.  
Esta medula etoy muy cicata, que no te pesara jamas. - Mañana sigó  
mi marcha p. D. Ayres donde espera tu Ordenes en affno  
Primo y mejor amigo - Tu amigo Calles.

U Copias

Ran

